



**РОССИЙСКИЙ МОРСКОЙ РЕГИСТР СУДОХОДСТВА  
RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING**

6.5.33

**СВИДЕТЕЛЬСТВО  
ОБ ОДОБРЕНИИ СВАРОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ**

**CERTIFICATE  
OF APPROVAL FOR WELDING CONSUMABLES**

Изготовитель  
Manufacturer

**ESAB-MÓR Kft.**

Адрес  
Address

**8060 MÓR, Velegi u. 2, Hungary**

Сварочные материалы  
Welding consumables

**Электроды для ручной сварки: ОК 43.32, ОК 46.16, ОК 46.44, ОК 48.00, ОК 55.00; FILARC 36D, FILARC 48; VAMBERK E - B 123; NORD и VEJEN.**

**Coated Electrodes for manual Metal Arc Welding: ОК 43.32, ОК 46.16, ОК 46.44, ОК 48.00, ОК 55.00; FILARC 36D, FILARC 48; VAMBERK E - B 123; NORD and VEJEN.**

Первоначальные испытания проведены под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.  
Initial tests have been carried out under technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 16.00044.254 от 05.10.2016  
Survey Report No. of (дата/date)

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства  
Technical documentation and date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

**Стандарты, используемые в производстве; протоколы испытаний от 26.05.2016 и 20.07.2016.  
Test records sheets, test certificates and reports dated 26.05.2016 & 20.07.2016.**

**16.00043.254**

На основании освидетельствований и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутые сварочные материалы удовлетворяют требованиям правил Российского морского регистра судоходства.  
This is to certify that the welding consumables listed above have been surveyed and tested and thereby meet the requirements of the Russian Maritime Register of Shipping rules.

Область одобрения и технические данные согласно Приложению (на 1 листах).  
Scope of approval and technical data listed in Annex (on 1 pages).

Настоящее Свидетельство с Приложением (на 1 листах) действительно до 05.10.2021 и подлежит  
This Certificate with Annex (on 1 pages) is valid until 05.10.2021 (дата/date) and is subject to

ежегодному подтверждению.  
annual confirmation.

Настоящее Свидетельство теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision During Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи 05.10.2016 № 16.00043.254  
Date of issue (on 1 pages) is valid until (дата/date) and is subject to

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping



подпись  
signature

Орехов Ю.И. / Orekhov Yu.

( фамилия, инициалы )  
name

На основании результатов испытаний и освидетельствований действие настоящего Свидетельства подтверждается  
Based on the results of tests and survey, the validity of this Certificate is confirmed

до \_\_\_\_\_ Дата: \_\_\_\_\_  
until \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Инженер-инспектор: \_\_\_\_\_  
Surveyor: \_\_\_\_\_  
(подпись)  
signature

до \_\_\_\_\_ Дата: \_\_\_\_\_  
until \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Инженер-инспектор: \_\_\_\_\_  
Surveyor: \_\_\_\_\_  
(подпись)  
signature

до \_\_\_\_\_ Дата: \_\_\_\_\_  
until \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Инженер-инспектор: \_\_\_\_\_  
Surveyor: \_\_\_\_\_  
(подпись)  
signature

до \_\_\_\_\_ Дата: \_\_\_\_\_  
until \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Инженер-инспектор: \_\_\_\_\_  
Surveyor: \_\_\_\_\_  
(подпись)  
signature



РОССИЙСКИЙ МОРСКОЙ РЕГИСТР СУДОХОДСТВА  
RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING

6.5.33.1  
Лист 1  
Page

Всего листов 1  
Number of pages

ПРИЛОЖЕНИЕ К СВИДЕТЕЛЬСТВУ ОБ ОДОБРЕНИИ СВАРОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ № 16.00043.254  
ANNEX TO CERTIFICATE OF APPROVAL FOR WELDING CONSUMABLES

Область одобрения и технические данные сварочных материалов  
Scope of approval and technical data of welding consumables

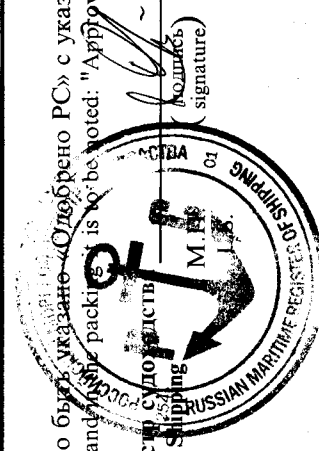
Наименование Type	Марка Brand or trade name	Категория Grade	Положения сварки Welding position	Ток Current	Диаметр, мм Diameter, in mm	Классификация Classification	Примечания Remarks
Электроды для ручной сварки Coated Electrodes for manual Metal Arc Welding:	OK 43.32	2	(2)	DC+, AC	2.0 - 6.0	AWS A/SFA 5.1: E6013	---
	OK 46.16	2	(1)	DC-, AC	2.0 - 5.0	AWS A/SFA 5.1: E7014	---
	OK 46.44	2	(1)	DC-, AC	2.0 - 4.0	AWS A/SFA 5.1: E6013	---
	OK 48.00	3YH5	(2)	DC+	2.0 - 5.0	AWS A/SFA 5.1: E7018	---
	OK 55.00	3YH5	(2)	DC+, AC	2.0 - 6.0	AWS A/SFA 5.1: E7018-1	---
	FILARC 36D	3YH10	(2)	DC+, AC	2.5 - 5.0	AWS: E7016	---
	FILARC 48	2	(1)	DC+, AC	2.0 - 4.0	AWS: E6013	---
	VAMBERK E-B 123	3Y	(2)	DC+	2.0 - 5.0	AWS A/SFA 5.1: E7018 EN ISO 2560-A	---
	NORD	4YH5	(2)	DC+	2.5 - 5.0	E 42 5B 42 H5	---
	VEJEN	2	(2)	DC-, AC	2.5 - 5.0	E 38 0 RR12	---

Маркировка: В сопроводительных документах изготовителя и на упаковке должно быть указано «Одобрено РС» с указанием категории сварочного материала.  
Marking: In the Manufacturer's documents handed over together with the welding consumables and on the packaging is to be noted: "Approved by RS" with index of the grade.

Код номенклатуры  
Code of Nomenclature

14100100

Российский морской регистр судостроения  
Russian Maritime Register of Shipping



Подпись  
signature

Орехов Ю.И. / Orekhov Yu.

( фамилия, инициалы )  
name

12/2004